

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. съвят) о 5-їй го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: ухідця  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають съ  
ліши франковані.

Рукописи звертають съ  
ліши на окреме жадані  
і за зложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Загальні збори тов. „Руска Школа“.

(Конець).

Секретар товариства проф. Клим відчитав від виділу два внесення, а іменно 1), щоби нововибраний виділ подав до краєвого сойму петицію в справі остаточної регуляції платні учителів народних. Над сим внесенем вивязалася довша дискусія, в котрій вибрав передовім слово уч. Дарій Пігуляк з Лашківки, і вносив, щоби виділ вправді домагався підвищення платні, але щоби на випадок браку фондів рускі посли старалися, що найменше о підвищенні дорожняного додатку, котрий тепер виносить для учителів, що мають помешкання, 50 з., а для всіх інших 75 з. Учитель Недільський і надуличтель Савицький були тої гадки, що не треба просити і о підвищенні дорожняного додатку, бо в такім разі сойм не приступить зовсім до регуляції платні. Учитель Ілюк підійшов, що петиціями учительство ледви чи дійде до цілі, тож вносив, щоби з отворенем сойму вислати від виділу товариства депутатію до президента краю та до сойму. Секретар Клим спротивився саму внесеню, підносячи, що і президент краєвий і сойм прихильні цілій справі, а коли тепер заноситься на підвищення платні урядникам державним і коли о те саме старається виділ краєвий для своїх урядників, то сойм не зможе відказати сего учителям народним. Розходить ся лише о ті, щоби справу приспішити, отже секретар підприєме внесене виділу: обмежити ся в справі регуляції платні на саму петицію, а коли-б не

було надії на успішне залагоджене справи, то нехай члени виділу товариства і посли до сойму краєвого, панове Пігуляк і др. Стоцький приватно своїм впливом постараються бодай о підвищенні дорожняного додатку. Принято внесене виділу одноголосно.

Далі предложив секретар товариства зборам отесе внесене виділу: виділ признаючи великі заслуги сколо руского шкільництва послам пп. Пігулякови, д-ру Стоцькому і Вахнянинови, рішив предложить сії їх заслуги съвітливим зборам до оцінення. Що ті панове для руского шкільництва зробили і роблять, всім нам добре відомо і нема, здає ся, потреби все тут вичисляти. Такоже загально звісно, що посол до ради державної п. Вахнянин іменно сего року доложив всіх своїх старань сколо засновання рускої гімназії в Чернівцях, як неменше сколо піднесення руского шкільництва на Буковині взагалі. Сей вп. посол боронив сего року чести нашого найбільшого буковинського поета Осипа Фед'ковича против гідких напастій посла Цуркана так міжно, що ми з радостю повинні пошанувати єго діяльність, а то тим більше, що наші противники цілком несправедливо відважилися запротестувати против єго вмішування в буковинсько-просвітні справи. Виділ вносить проте: Съвітлі збори зволять іменувати сих трьох вп. панів почетими членами товариства „Руска Школа“. Се внесене виділу прийнято через акламацію.

Опісля приступлено до дальшої точки дневного порядку, а то до вільних внесень членів товариства.

Надуличтель Савицький предложив зборам отесе три внесення: 1) щоби товариство

„Руска Школа“ видало для руского учительства педагогічний листок: 2) щоби в бібліотеці складі рускої народної школи находився словник Желехівського і 3) щоби в новім накладі „Німецького-учебника“ Рота-Глобовицького для складі народних ч. I. і II. находилися при кінці в словарці і ті слова, котрі подибують ся в 1 часті читанки для складі народних Омеляна Поповича, а яко слова менше зрозумілі вимагають конечно пояснення.

Над поодинокими сими внесеннями вивязала ся ширша дискусія. Що-до першого внесення промавляли пп. Савицький, Ілюк і Недільський і секретар Клим. Учит. Пігуляк виказував, що задля недостатку грошей годі видавати самостійну педагогічну часопись; будоби добре, щоби учителі від часу до часу посилали свої дидактично-педагогічні статі на руку центрального виділу товариства, а сей мав би постарати ся далі о їх видруковані в осібній рубриці газети „Буковина“, бож і німецькі черновецькі часописи, як Buk. Nachrichten і Buk. Rundschau поміщають від часу до часу в такій осібній рубриці педагогічні статі. — Гадку п. Пігуляка підпер голова товариства, указуючи на улогі фонди, задля яких товариство мусіло продовжено перших двох випусків педагогічної часописи „Руска Школа“ залишити, що тим більше треба тепер взяти під увагу, позаяк товариство вичерпало майже всі фонди в користь рускої бурси в Чернівцях. — Надуличтель Івасюк, поділяючи також гадку п. Пігуляка, вказував на те, що в такій шкільній рубриці „Буковина“ могли б містити ся не тілько фахові статі, але й взагалі всякі справи, що дотичать учительства і шкільництва. — По-

## Пельопонез і Кreta.

(Після записок німецького туриста).

I.

З Атін до Коринту і Навплії. — Саламіс і канал коринтський. — На землі Пельопонеса. — Грецький драгоманос. — Кікльопскі мури в Тірінс і Мікене. — Епідаврос і стародавний грецький театр. — З Навплії через Тріполіцу до Спарти і Калімати.

(Дальше).

З Навплії в глубину Пельопонезу треба їхати насамперед зелінницею до Тріполіци, а звідтам, як вже Бог дастъ, або верхом на коні, мулі, або й возом, коли де не ала дорога. Тріполіца то розкинено місточко розкинене широко по рівнині межи горами. Доми тут майже всі без поверхів, улиці і площі широкі. Місточки в Греції взагалі то лиши ніби великі села; муріваних домів і тратоарів нема, доми без поверхів, а люди і худоба мешкають в найбільшій згіді під одним дахом. Нічії Тріполіци по найбільшій часті хлібороби, але суть і ремісники, котрі, як всюди по грецьких містах мають свої окремі улиці. Ремісники тутешні по найбільшій часті шевці, гарбарі і ковалі. Тут виробляють знані в цілій Греції т.зв., „зарухія“ т.е. вишивані черевики, а радше ходаки з червоної шкіри з довгими в гору задертими

„посами“ і кутасиками на них. В Тріполіци, як і в цілій її околиці носять вже всі орієнталійский стрій народний, якому нігде в съвіті нема пари, хиба що мадярські чікіші нагадують єго своїми широкими штанами. Мужчини носять тут рід широкі запаски з білого полотна званої „фустанелля“, що сягає від пояса аж по коліна. На ту запаску треба около 14 метрів полотна і єї складають в множестві фалд так, що она виглядає, як широка і відстаюча від ніг, а коротка спідниця. Ноги аж по коліна обвивають вовняними платками, котрі обвязують ремінцями від ходаків. За поясом, за котрим давніше містив ся цілій арсенал зброї, ножів і пістолетів, носять тепер малу, шкіряну торбинку, подібну до футерала від револьвера. Грудь вкриває короткий, вишиваний або й ні кафтани без рукавів, а руки — широкі рукави від сорочки. Кожий „фустанелля“ — так називає ся типовий Грек сих сторін — носить на голові червоний фез з чорним кутасом.

Так був убраний і наш господар гостиниці, котрій нас чужинців забрав зараз з двірця з собою та провів насамперед до каварні (кафенейон, — каварня) де ми познакомилися з ним близьше і при знаменитій турецькій каві та знаменитій „мастихі“ стали собі великими приятелями. В Греції подібно, як в подальших сторонах Італії, відносини властителя гостиниці до подорожного бувають звичайно дуже сердечні, але то опісля при обрахунку не стоїть ему на перешкоді своїх гостей сердечно вдерти та ще на дорогу і виганьбити. Покріпивши,

вибралися ми на місто дещо купити. Тут, Бог знає звідки, взяв ся коло нас якийсь Німець, краян, з фаху годинникар, котрій тут попри своїм реміслі занимав ся ще дечим іншим, будував н.пр. мости. Розуміє ся, що вечером мусіли ми здоровово запити наше знакомство на чужині знаменитим вином мантінейським, з виноградників в тім місці, де колись на північ стояло славне місто Мантінея. З него тепер ледви сліди осталися.

На другий день рано поїхали ми двома возами до Спарти. По дорозі ставали ми майже в кождім „хані“ — так звє ся тут коршма — при дорозі. Такий „хані“ то цікава річ. Простора хата а в ній кілька лавок, ну та й ще може і стіл. На обох сих меблях можна спати. Постелі нема ніякої, а коли де дадуть якийсь сінник, то таки безпечно спати на твердій лаві, бо бодай чоловік безпечної, що его нічо не облізе. До сеї комнати припирає ще звичайно стайня відділена від неї лише тоненькою стінкою і коморою. Криша спочиває на стовпах перед хатою і так творить живописне підсінне. Послідний кусень дороги був особливо красний. Шпильєсті вершки гір Тайгету висувалися чим раз більше. Наконець спускає ся дорога в долину річки Евротас і ось лежить перед нами місто Менелая і Лікурга. На цілій дорозі не видів я нічого красшого як долину Евротаса і Спарту. Долину, що красує ся своїми оливовими садами і полями засіяними збіжем, обнимают з одного боку від заходу гори Тайгетос, вкриті снігом, з другого, від всходу гори Малевон, звані в старині Пароном а серединою тяг-

замкненю дебати над сею справою принято внесене п. Пігуляка.

Що до другого і третього внесення, то п. Савицкий наводив менше зрозумілі слова з 1. частини читанки Омеляна Поповича і вказував тим потребу словаря Желєхівського для бібліотек руских народних шкіл, як і поміщення таких слів в словарці 1. і 2. частині німецьких учбників Рота-Глібовицького. — Голова товариства підніс, що читанки для шкіл народних як і взагалі всякі учебники для школи молодіжи на жаден спосіб не можуть бути уложені так, щоби не вказували більше нічого, як лише такий запас слів, яким послугується сам ученик; впрочому знане учеників в тім взгляді дуже ріжнородне, бо ж то, що одному ученикові зрозуміле, другому може бути менше або зовсім незрозуміле; річ учителя є, пояснити ученикові то, чого він не розуміє; взагалі школа на те, щоби ученик приучувався того, чого ще не знає. Отже голова тої гадки, щоби не доповнювали словарця учебників Рота-Глібовицького, — котрі зрештою не стоять в жадній звязі з читанкою Ом. Поповича — менше зрозумілими словами із сих читанок, за те попирає внесене п. Савицкого що до словаря, однак мотивуючи потребу его тим, що кожному учителеві повинна бути дана можливість виучувати добре руского язика, щоби таким чином був в стані, пояснити все ученикови, як і з другої сторони взагалі міг і сам як найліпше виразувати ся в рускій язіці. Вправді наклад словаря Желєхівського вже вичерпаний, однак жаданем, впровадити его по всіх школах, спонукало би ся школіні власті на Буковині і в Галичині взяти ся до нового видання его. По дальшій нараді над сею справою, в котрій заирали ще голос п. Глюк і п. Івасюк, друге внесене п. Савицкого одноголосно принято, а третє відкинуто. — Далі слідувало внесене п. Недільського: щоби тижневник науковий, протокол чинності, всякі вкази дітей, квіти на пенсію, переписку урядову з школами властями провадити не як доси, в язіці німецькі, а в язіці рускім. П. Савицкий підpirає ся внесене, а крім того ще й жадає, щоби на учительських конференціях що найменше один темат конче предкладати в язіці рускім; до того повинні учителі школою властю в своїм власнім інтересі формально бути обов'язані, а не повинно здавати ся єю справу, як се доси бувало, на їх волю. Внесене п. Недільського і Савицкого, поперте п. Пігуляком і Поничем, приняли збори одноголосно.

Учит. п. Недільський вносив дальше, щоби виділ товариства постарається для учителів шкіл народних о знижені ціні ізди на зелінниці, як єї мають урядники державні. І се внесене припято.

Опісля піднесли збори погребу осібної географічної карти Буковини для шкіл народних. На се відповів проф. Клим, що карти майже вже готові і вийдуть небавом в язіці німецькі і рускі (взглядно волоські). Місцевості Буковини спісані в тій карті після виговору народу.

По вільних внесеннях відчитано наспівши телеграми, а відтак приступлено до вибору нового виділу. В склад его увійшли отець панове: професори др. Смаль-Сгоцький, Єр. Пігуляк, Ом. Попович, С. Шпойнаровський, А. Клим, советник Вол. Ясеницький, амануєніс Ів. Ронгуш, учителі: Атан. Руснак, І. Савицький, Василь Івасюк; заступники: О. Ельсьгольц, Н. Іваницький, Ів. Радомський. — Голова зборів замітив, що з вибору вийшов майже той сам виділ, що й доси стояв на чолі товариства, і уважає се за знак, що збори заявляють тим свое довіре до виділу, який в уплинувшім урядовім році займав ся справами товариства, дякує за то довіре і запевняє збори, що новий виділ ще ревнійше буде старати ся віддатись справам товариства, як се було можливе перше. — Тепер мали ще наступити 2 точки дневного порядку, а то літературний відчити голови товариства і дидактичний відчити проф. Ом. Поповича. Оба се відчити мусіли відпасти, бо проф. Попович не був присутній, а що-до відчиту літературного, то з огляду на пізний час рішили збори на внесене п. Пігуляка, его не читати, але за то видруковати его в „Буковині“.

По сім закрив збори голова товариства, дякуючи в працьльній своїй бесіді зібралим учителям за так численну участю (було їх близько 100) і завзаючи їх до солідарності і єдності, без котрої руске учителство на Буковині не зможе вловіші відповісти високій задачі, до котрої оно покликане; товариство „Руска Школа“ пежай буде тою точкою єдності, тим їх осередком, а коли злучать ся всі в тім осередку до високої і благородної цілі, до праці над просвітою народу, то в недалекій будущності певно і учителство і руске школництво та просвіта па Буковині стане висше, стане так високо, як оно повинно бути.

Вікіні підніс голова трикратне „Многая літа“ в честь Найяснішого Монарха, під котрого опікою руский народ має можливість сво-

бідно розвивати ся. Весь збір підніс три рази голосний оклик, а потім заспівав гімн народний і „Многая літа“.

Вечером о 8 годині відбув ся в сали казиної комерс, на котрім промовляли: голова товариства в честь філії кіцманської, п. інспектор Стратичук в честь виділу центрального, п. Савицький в честь гостя зі Львова о. Стефановича, о. Стефанович в честь руского учителя на Буковині і богато других бесідників-учителів. Всі розтались скріплени духом до дальшої праці над просвітою питомого народу і переняті надію на красні часи.

## Н о в и н и .

Львів дnia 11 вересня 1896.

— Ц. к. краєва Рада шкільна ухвалила між іншими на засіданію з дня 7-го с. м.: 1) Іменувати учителями в народних школах: Генрику Морошані молодшою учителькою 5-кл. школи в Томачі, Свг. Валявського і Кароля Зъбровського старшими учителями 4-кл. школи в Княгиніні селі, Юл. Ортиньську старшою учителькою 6-кл. женської школи в Саноці, Мик. Повх учителем в Кривичах, Валер. Маєрановського старшим учителем 5-кл. мужської школи в Підгайцях, Йос. Кефермілера управителем 6-кл. женської школи в Бучачі, Йос. Садовського управителем а Бальб. Садовську молодшою учителькою 2-кл. школи в Охотиці на Ямнім, Юл. Ріхтера учителем в Глиннії, Володисл. Гилевича в Рудні, Бронисля Конопкову в Винничках, Йос. Соболевського в Монастирці, Стан. Голинського в Білці королівські Апт. Саварина в Крушельниці, Альб. Смочкевича в Ліщоватім, Володисл. Шишицького молод. учителем 5-кл. школи в Жовкві, Ант. Івіньского учителем в Скориках, Мих. Турчанського в Новосілці язловецькій, Казим. Стилецького в Спасі, Павла Гринишака в Клізьодуці, Як. Урбана в Мухачі, Герм. Думинівну молод. учителькою 2-кл. школи в Мединичах, Мих. Сгецева учит. в Медвежі, Мих. Кизимовича в Кійданові, Ант. Качмарського в Воли якубіві, Мих. Дідуха в Іпотічку, Йос. Демелівну молодшою учителькою 2-кл. школи в Олеську, Стеф. Скричку учителем в Волиці комаровій, Володисл. Райса в Опільську, Як. Прихітка в Петричах, Стеф. Зварича в Тетевичах; 2) іменувати суплатами в середніх школах: Ів. Пентку в гімназії съв. Іцка в Кракові, Ант. Беляка в гімназії съв. Анни в Кракові, Тад. Лонушанського в інк. реальній в Кракові, Ів. Конача в акад. гімн.

не ся широке руло ріки Евротаса ціле вкрите цвітучими оліандрами, бо то літо і в грецьких ріках мало води. Що за розкіш скунати ся в Евротасі, коло шумячого оперету, з котрого молодіж спартанська робила собі колись ложе. Тайгетос має незвичайно характеристичну утвору. Попри головне пасмо тягне ся довге підгіре. На однім з его вершиків стоїть каплиця Гагіос Еліяс (съв. Ілій). Поза тим пасмом піднимаютися ся гори Тайгету мовби величезні зуби. В сторону же, як Парон, ідуть горби за горбами, мовби філі на морі.

В сій долині, посеред городів і садів, над рікою лежить місто Спарта. Але то не стародавна Спарга, в котрій славний законодавець, Лісурі, поділив був землю помежи всіх на рівні частин, котрої не вільно було ні дальніше ділити, ні продавати, де всі мужчини мусіли обідати разом, а всі хлопці від 7 до 20 року життя виховувати ся разом публичним коштом і де на то, щоби ніхто не розбогатів, заведено зеліні гроші так велики, що хиба було їх везти возом — тої Спарти нема, лиш розвалини з неї вказують нині, де она стояла. З нею щез і той спартанський народ, що славив ся своєю хоробростю у війні, а свою простотою звичаїв, свою спільнотистю громадською дома. На місци сеї Спарти стоїть нова і то дуже нова, бо побудувала ся тут, де тепер стоїть, ледви в 1834 р. До того часу були лиш розвалини старої і місто Лакедемонія, що стояло тут до 1248 р. В тім часі повстало о 4 кільометри дальше нове місто Містра, а Лакедемонія опустіла. Теперіше місто не велике, має всіго ледви 12000 жителів, доми в нім низькі, улиці нечисті а із замітніших будівель нема ніяких, хиба розвалини старого міста, а з тих найбільші — розвалини театру.

Ми приїхали вже понад вечір до Спарти і годі було добре в ній розглінути ся, тим більше, що на другий день треба було досвідити вибирати ся через гори до Каламати, щоби там застati ще корабель, котрий мав нас повезти на Крету. Замовивши собі проводирів і мулів, переночували ми в місті, а па другий день вибрали ся в дальншу дорогу і наконец по великих трудах станули в Каламаті. Місто се, положене над самим морем, також не велике, але гарне і дуже торговельне. В місті і доокола міста повно помаранчевих, оливних, фігових і морвових садів. Морва грає тут бодай чи не найважнішую ролю, бо тут годують щовічніків на шовк, а в місті суть аждв парові прядильні шовку. Побіч шовку торгує місто найбільше розинками, фігами і оливою. Продукти ті вивозять великими масами головно до Франції і Америки. Каламата, звана також Каламе, єсть столицею провінції Месенія, має великий порт, одну гімназію і богато фабрик. Місто єсть також сполучене зеліні гроши так велики, що хиба було їх везти возом — тої Спарти нема, лиш розвалини з неї вказують нині, де она стояла. З нею щез і той спартанський народ, що славив ся своєю хоробростю у війні, а свою простотою звичаїв, свою спільнотистю громадською дома. На місци сеї Спарти стоїть нова і то дуже нова, бо побудувала ся тут, де тепер стоїть, ледви в 1834 р. До того часу були лиш розвалини старої і місто Лакедемонія, що стояло тут до 1248 р. В тім часі повстало о 4 кільометри дальше нове місто Містра, а Лакедемонія опустіла. Теперіше місто не велике, має всіго ледви 12000 жителів, доми в нім низькі, улиці нечисті а із замітніших будівель нема ніяких, хиба розвалини старого міста, а з тих найбільші — розвалини театру.

### II.

В дорозі до Крети. — Дещо з історії острова. — Богатства землі. — Национальний характер Кретиців. — Кандія та Ретімно і положене в сих містах.

Поволи щезає нам з очій грецька земля а доокола шумячі морські філі і бути ся легко об корабель. З чудно синього неба робить ся сіре і сонце западає поволи без всякої краси і величавости. Межи мішаниною народів на кораблі робить ся рух; всі виходять на поклад відотхнути холодним вечірним воздухом. Знай-

шли ся тут Турки з Альбанії і Тесалії, що везуть тютюн на Крету, турецькі офіцери з Солуня, що ще в Атинах скинули в себе свої уніформи, поховали їх, а убрали ся в довгі білі халати, Чорногорці, Німці, Італіянці — нема лих говірливих Греків. Они ходять іншими дорогами. Або втікають з жінками і дітьми з Крети до Греції, а відтак вертають звідтам самі, або ідуть на маленьких греків південних пароходах і вітриловцях, щоби можна легко скрити ся поза скалами коло Крети і дістати ся на острів до своєї громади, що виступила до борти з турецким півмісяцем. Хоч і як мирно на кораблі, а все таки і тут заносить порохом, котрий вібіти то тим більше чути, чим близше до Крети.

З раної мраки виринають шпілясті вершки Крети; в рожевім съвітлі витає нас гора Іда, родинне місце грецького бога. На горах стоїть повстанці, а в містах на побережу повіває ще буйнучку турецькі з півмісяцем. Але заким доїмо до самого острова і придивимо ся близше тому, що там діє ся, і не від річи буде пригадати собі дещо з его історії.

Крета то вітчина богів, а така красна як небо — так казали стародавні славяни остров, котрий в наших часах ще не давно подобав скорше на пекло. Тут родив ся неаби хто, лише такі сам отець богів і людій, найстарший бог у стародавніх Греків, Зевес. Тут якийсь съвящений народ Курети виховували его на съвятій горі Іді, на ній він ішов і там его поховали. Ба, ще в середніх віках показувано подорожним величезну „могилу Зевеса“ а в головах єї навіть напис. Тоті Курети були мабуть карийського походження, отже Азійці. Але ще не скінчилася ся була друга тисячка літ перед рожд. Христ., як на остров прийшли грецькі племена

у Львові, Кл. Глібовицького в гіми. в Тернополі; 3) перенести суплентів: Вас. Виняря з гімназії академичної у Львові і Сев. Волянського з гімназії в Золочеві до І-ої гімназії в Немешли, Ів. Мануляка з гімназії в Коломиї до ІІ-ої гімназії в Немешли, Йос. Буржинського з гімназії в Коломиї і Мар. Баранського з гімназії в Самборі до гімназії в Станиславові, Мар. Коцковського з гімназії в Бучачі і Йос. Вержбицького з гімназії в Станиславові до гімназії в Самборі, Вас. Грицевича з гімназії академичної у Львові до гімназії в Бережанах, Володим. Пілотницького з гімназії академичної у Львові до гімназії в Ярославі, Домин. Желяка з гімназії в Золочеві до школи реальної в Станиславові, Конр. Рафаловського зі школи реальної у Львові до гімназії в Тернополі, Мар. Буржинського зі школи реальної в Кракові до гімназії в Тарнові, Фр. Понійолка з гімназії в Яслі до гімназії в Сянці; 4) затвердити в учицтві в школах середніх Тад. Цвойдзинського учителя гімназії в Бережанах; 5) іменувати: Влє. Вонсовича заступником старшого учителя при музичній семінарії учительській в Самборі, Володислав Гіртлером заступником учителя школи вираз при музичній учительській семінарії у Львові; 6) перемінити від 1 січня 1897 народні школи: однокласові в Гриневі і Водниках на двокласові, трикласову школу в Олешичах на чотирокласову; 7) запробувати до ужитку в школах середніх підручники: 1) О. Алекс. Торонський „Християнсько-католицький катехизм для I класів шкіл середніх“. Видаче третє. Львів 1896. Накладом фонду краєвого. Ціна примірника оправного 1 корона. 2) Александер Барвінський „Вітамін з народної літератури українсько-руської XIX століття“. Для висших класів шкіл середніх. Часть II. Львів 1896. Накладом фонду краєвого. Ціна в оправі 2 зл. 20 кр. 3) Др. А. Левицький-Матіїв „Історія краю родинного для висших класів шкіл середніх“. Львів 1895. Накладом фонду краєвого. Ціна в оправі 1 зл. 20 кр.

— Є. В. Цісар дарував погорільцям громади Косова 1.000 зл. запомоги.

— Є. Е. п. Намістник кн. Евст. Санґушко вітає вчера пополудні куріерським поїздом зі Львова до Немешли.

— Іспит на залізничний для учителів шкіл народних перед комісією іспитовою в Станиславові, розігнано ся дні 30-го вересня. Поданя на руки дотичній Раді після тут треба вносити підальше до 20-го с. м.

— Новий президент міста Львова др. Годим. Малаховський зложив вчера присягу в руку Є. Ексц.

і надали Креті грецький характер. Із сего другого населеня походив кретицький король Мінос, що панував в місті Кнозосі. Після віри стародавніх Греків мав він бути сином Зевеса і богині Европи. Той Мінос, кажуть, був такий мудрий і справедливий за життя, що боги зробили його по смерті суднею душ на тamtім съвіті. Звістна також казка про лябірінт, котрий Мінос велів побудувати в Кнозосі грецькому будівничому Дедальові, котрий відтак утікав звідтам з своїм сином Ісааром на штучно припіваних крилах. В тім лябірінті держав Мінос якусь потвору, т. зв. мінотавра, чоловіка з головою вола, котрий що року мусів в'єти кільканадцять молодих дівчат і хлощів, аж наконець убив їго Тезей при помочі доньки Міноса, Ариадни, котра дала єму клубок ниток, коли він ішов до лябірінту; по нитці знайшов він назад вихід звідтам. Новітні розсліди однакож показали, що на Креті не було ніколи лябірінту. На Креті жив також якісь великий мудрець Епіменідес, котрий як заснув ще молодим хлопцем, спав без перерви 57 літ. На Креті родив ся також славний в старині римський географ Страбон. Свв. Павло, що дійшов до Риму вступив був на Крету і тут установив першим епископом якогось Грека Тита.

Ще Епіменідес, кажуть, називав Кретийців бреухунами, лютими звірятами та неробами; але то несправедливо, бо они були вже в глубокій старині звістні як знамениті мореплавці і стрільці, які люди відважні хоч і хитрі та кождої хвилі готові до бійки. Мимо того в 9 столітті не могли они устояти ся супротив сили Сараценів, котрі около 850 р. взяли остров і тут на місці старого міста Геракліон побудували нове, портове місто та назвали його від імені якогось грекського монаха, Кандесеса, що

п. Намістника, а оба віцепрезиденти пп. Шаер і Михальський в руки дра Малаховського. О годині 1½, в полуночі попрощали урядники магістрату і учителі міських шкіл львівських уступаючого президента п. Михацького, а відтак представили ся новому бурміштрові дрови Малаховському. Др. Малаховський в своїй промові до урядників заявив, що буде дбати о їх добро і руководити ся справедливостю, але з другої сторони жаде безусловно від урядників точного і совітного виконування своїх обовязків.

— Др. Михайло Борисикович, звістний окулярист, професор університету в Градци, перебуває у Львові.

— З Ріо Жанейро наспіла сумна вість, що дні 3-го с. м. упокоїла ся там по короткій недугі на жовту фебру Павлина з Ганкевичів Волянська, жена о. Івана Волянського, котрий як відомо, виїхав сего літа з дром Семирядским до Бразилії, які делегат Видлу краевого для розслідування відносин в Бразилії, а покійна вибрала ся туди з своїм мужем.

— Страшна пригода. Зі Скользого доносять до одної краківської часописи: Дні 7 с. м. по полуночі вбіг поміж повертаючих людей з цехорону скажений іес і покусав 15 осіб. Покалечені відіхали найближчим поїздом до Стрия, до загального шпиталя.

— Віденський університет числив в минувшім півріці літнім 4209 слухателів звичайних і 1587 надзвичайних, разом 5796. В літнім півріці попереднього року було на віденськім університеті 5450 слухателів. Найбільше слухателів мав виділ правничий, бо 2171 звичайних, а 483 надзвичайних.

— Нещастна пригода на зелінниці. Коло Лосонча па Угорщині на неотворенім ще зелінничім приватнім шляху, в'їхав поїзд з двома льокомотивами на поїзд з порожніми возами, при чим льокомотиви порозбивали ся, а пять осіб утратило жите.

— Фрітіоф Нанзен тепер найславніший чоловік в своїй вітчині і на його пристрасті устроють всюди різні торжества. Шід час побуту його і залоги „Фрама“ в Дронгтаймі було назначене програмою оглядане церкви катедральної і коронаційної, котрої реставрація поступає по мануальні вперед від ювілею тисячліття Норвегії в році 1872. Коли Нанзен увійшов з жінкою до церкви, то щоби вгадати ему найприємнішу хвилю в его житі, заграли з хорів марш весільний скомпонований перед шести літами на честь подружия Нанзенів. — Програма торжества в Християнії на честь Нан-

був їх будівничим, Кандія. В глубокій старині — кажуть — мав острів 99 міст, але при кінці середніх віків було їх всео лиши чотири. Нині па остріві повно розвалин, а порти єго замулені піском. Страшні колотнечі народні не лишили і Крети в спокою. В 1195 р. дарував грекій цісар Алексій Комнен острів Крету маркграфові Боніфатієви з Монтферрату за єго поміч у війні, а той в 1204 р. відступив острів Венеції. Венеція знов вела часто війну о сей острів з Генуею, аж па конець по 24-літній війні в 1668 р. забрали Крету Турки. Лиш одні Сфакіоти, народ дуже бутний і зухвалий, подібно як Сулоти в Епірі, або Маноти на Пельонеї, бороли ся з Турками ще ціліх двісті літ і піддали ся аж в 1868 р. Totі Сфакіоти живуть в неприступних долинах в горах Мадерас, на північ від міста Сфакії, в західній часті острова і они всі остались християнами, коли тимчасом другі Греки на острові попереходили цілими громадами на магометанську віру, подібно як Греки в Альбанії. Християни і магометани на острові, хоч одні і другі після народності Греки, ненавидять себе смертельно; особливо же Сфакіоти були завжди перші, що викликували ворохобню. Так само як тепер, так і в 1866 р. піддержуvala Греція ворохобню на острові, посилали гроши і своїх охотників; але тогоди Турки перший раз упорали ся за два роки з ворохобниками. Нині має острів около 300.000 жителів, а межи ними правдивих Турків лише дуже маленько. Третина же всіх Греків, і то по найбільшій часті самі богаті люди, суть магометанської віри і мають в своїх руках дві третини острова.

(Дальше буде.)

зена обнимає між іншим галеве представлена в театрі, на котрім буде і король Оскар. Нанзен і його товариші повітає король разом з наслідником престола так, як витав перед десяти літами в Штокгольмі Норденшельда і залогу корабля „Веги“. Нанзен привіз з Землі Франц Йосифа останок зупи, яку та тогоди, коли стрітив ся з експедицію Джекзона. Тая зупа — варена на воді морські з мяса молодої фоки і кукурузяної муки — вже з'явилася на списках страв по реставраціях. Нанзен і Йоганзен в часі сгрії з Джекзоном на Землі Франц Йосифа виглядали дуже комічно, бо від п'яти п'ять місяців не голили ся і не стригли волося, то заросли їм величезні бороди, а волося спадало на рамена. Джекзон, зараз по привітанню, відфотографував їх в такім виді. — Взагалі Нанзен став ся тепер дуже популярною личністю в цілій Норвегії. Його портрет видіє на хустках, на гафтах, на сувіжого крою краватках званих „краватками бігуні північного“ і т. д.

— Ювілей тютюну може відбутися ся в сім році. В 1496 р. пізнав іспанський монах Роман Пано, котрий брав участь в виправі Христофа Колумба тютюневу ростилину на острові Гайті, в околиці званій Табаго. О ужитку тої ростилини дізнається він перший з Европейців від Індіян. Спершу привезено тютюн до Європи як лік, і аж пізніше стали його живити до куреня і нюхання. Таким чином вже від 400 літ трутуть ся Європейці пікотиою.

— Помер Володислав Яворський, повітовий інженер в Самборі, в 48-ім році життя.

## Штука, наука і література.

— „Дзвінка“ ч. 16 і 17 містить: Продовжене „Подорожні Гулівера до краю великанів“ Джонатана Свіфта; — байку Ів. Франка „Вовк війтом“; — конець оповідання Стеф. Пятки „Суєта о насущній“; — продовжене оповідання Е. Бертета „Малий Американець“; — дальшу часть „Ученіх розмов Нікольця з татуськом“ Ост. Макарушки; — Растика оповідане з пім'ецького „Бог при мені“; — опис Растика „Гроза“; — байку Б. Гріпченка „Учений медвід“; — учену забавку і ілюстрацію „На літній прогульні“.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Гориця 11 вересня. Президент міністерств гр. Бадені уділяв вчера численних авдісній, приймав архієп. Щорна і капітулу, начальників властів цивільних і військових, товариства і корпорацій. Бурмістри судових повітів горицького і гайденштадтського просили о заведене словінських школ середніх і словінської мови в суді в Гориці. Депутація словінських родичів в Гориці просила о остаточне полагоджене справи словінського шкільництва.

Париз 11 вересня. Сильний циклон пе-рееувув ся вчера по полуночі через середину часті Париза і наробы страшенної шкоди. Буря покалічила богато людій а кількох убила.

Константинополь 11 вересня. Нині має появити ся відповідь Порти на ноту амбасадорів в справі кретицькій і іраде султана в справі установлення мішаної комісії, котра має рішити чи деякіх Вірмен треба відослати до їх місця принадлежності. Видано приказ арештувати три вірменські дівчата належачі до комітету революційного.

Рим 11 вересня. В одній з уличок знайдено три бомби завинені в шматки і зложено їх в поліції для близшого розсліду.

Атіни 11 вересня. Ескадра англійська відплила з порту Фалерон.

**P**озибиши на ріці Misičinі. Повіст з життя американських полішуків в перекладі К. Вербенка, вийшла осібною книжкою (609 стор. другу) і продавася по ціні 80 кр. в книгарні Ставропігійській, тов. ім. Шевченка і у накладі К. Паньковського.

За редакцію відповідає: Адам Кроховецький.

Поручається  
торговлю вин Людвіка ШТАДТМІЛЛЬЕРА у Львові.

Бюро дневників і оголошень

# Л. ПЛЬОНА

у Львові

улиця Кароля Людвіка число 9.

приймає

абонамент на всі дневники

по цінах оригінальних.

ГАЛИЦКИЙ БАНК КРЕДИТОВИЙ

почавши від 1 лютого 1890 поручає

**4%** Асигнати касові

з 30 днівним виконавіттям

**3½%** Асигнати касові

з 8 днівним виконавіттям, всієї звагається в збізі

**4½%** Асигнати касові

з 90 днівним виконавіттям, будуть опрощувані почавши від  
дня 1 липня 1890 по 4 місяці, з днівним терміном виконавіття.

Львів, дія 31 січня 1890.

10

Дирекція.

Бюро дневників і оголошень

# Л. ПЛЬОНА

у Львові

улиця Кароля Людвіка ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники

по цінах оригінальних.

# С. Кельсен у Відні

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8**

На жадане висилається каталоги.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвіка число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.